



PIANTA PIANO PRIMO  
GRUNDRISS ERSTER STOCK  
Scala / Maßstab 1:100

Bezeichnung denominazione	Area palestra - Bereich Turnhalle
Fläche superficie	706,20 m²
Quantität superficie totale	706,20 m²
Brandbeständigkeit resistenza al fuoco	REI60
Bereich Typ area tipo	-
Anzahl Personen numero persone	-

Bezeichnung denominazione	Vano scala protetto- Geschütztes Treppenhaus
Fläche superficie	25,80 m²
Quantität superficie totale	128,40 m²
Brandbeständigkeit resistenza al fuoco	REI60
Bereich Typ area tipo	-
Anzahl Personen numero persone	-

Datenblatt  
denominazione

Vano scala protetto:  
Apertura di ventilazione 1,00 m² nel punto più alto  
Geschütztes Treppenhaus:  
Lüftungsfläche 1,00 m² an höchster Stelle

Bezeichnung denominazione	ITI - GOS - -1
Fläche superficie	141,20 m²
Quantität superficie totale	141,20 m²
Brandbeständigkeit resistenza al fuoco	REI60
Bereich Typ area tipo	-
Anzahl Personen numero persone	-

Bezeichnung denominazione	Vano scala protetto- Geschütztes Treppenhaus
Fläche superficie	153,55 m²
Quantität superficie totale	613,95 m²
Brandbeständigkeit resistenza al fuoco	REI60
Bereich Typ area tipo	-
Anzahl Personen numero persone	-

Datenblatt  
denominazione

Vano scala protetto:  
Apertura di ventilazione 1,00 m² nel punto più alto  
Geschütztes Treppenhaus:  
Lüftungsfläche 1,00 m² an höchster Stelle

Bezeichnung denominazione	Laboratorio Tec. Energet. - Labor Energetechn.
Fläche superficie	181,55 m²
Quantität superficie totale	181,55 m²
Brandbeständigkeit resistenza al fuoco	REI60-120
Bereich Typ area tipo	-
Anzahl Personen numero persone	-

Bezeichnung denominazione	Laboratorio ing. mecc. - Labor Maschinenbau
Fläche superficie	119,85 m²
Quantität superficie totale	119,85 m²
Brandbeständigkeit resistenza al fuoco	REI120
Bereich Typ area tipo	-
Anzahl Personen numero persone	-

Bezeichnung denominazione	Locali Servizio - Sanitäre Anlagen
Fläche superficie	44,00 m²
Quantität superficie totale	44,00 m²
Brandbeständigkeit resistenza al fuoco	REI60
Bereich Typ area tipo	-
Anzahl Personen numero persone	-

Bezeichnung denominazione	Medie - Medien
Fläche superficie	132,20 m²
Quantität superficie totale	132,20 m²
Brandbeständigkeit resistenza al fuoco	REI60
Bereich Typ area tipo	-
Anzahl Personen numero persone	-

Bezeichnung denominazione	Insegnanti - Lehrer
Fläche superficie	89,75 m²
Quantität superficie totale	89,75 m²
Brandbeständigkeit resistenza al fuoco	REI60
Bereich Typ area tipo	-
Anzahl Personen numero persone	-

Bezeichnung denominazione	Ascensore - Aufzug
Fläche superficie	4,20 m²
Quantität superficie totale	4,20 m²
Brandbeständigkeit resistenza al fuoco	REI60
Bereich Typ area tipo	-
Anzahl Personen numero persone	-

Datenblatt  
denominazione

Ascensore - Aufzug  
superficie di aerazione 0,20 m² an höchster Stelle  
Lüftungsöffnung 0,20 m² nel punto più alto

BRANDSCHUTZSYMBOLS	SIMBOLI ANTINCENDIO
TRAGBARER FEUERLÖSCHER TYP UND LÖSCHAPARAT ELEKTROHAUPTSCHALTER VERREGELUNGSSCHALTER FÜR GERÄTE FEUERSCHEIERE TÜR REI - KLASSE FEUERSCHEIERE TÜR REI - KLASSE FLUCHTWEG NACH OBEN FLUCHTWEG NACH UNTEN FLUCHTWEGBREITE OBERFLURHYDRANT UNTERFLURHYDRANT HYDRANT AN DER MAUER DURCHMESSER UND NUMMER HASPEL MOTORPUMPENANSCHLUSS RAUCHMELDER RAUCHMELDER (Zwischendecke) RAUCHMELDER (Unterboden) RAUCHMELDER (in Lüftungskanäle) THERMOOFFERENTIALMELDER MULTISENSORMELDER ELEKTROMAGNET FÜR REI TÜR BETÄTIGUNGSSCHALTER (Elektromagnet) MELDELEUCHTE ANSCHLUSS FÜR ENTRAUCHUNGSFENSTER BRANDMELDETASTE B. SIRENE (+ optische Meldung) intern B. SIRENE (+ optische Meldung) extern BRANDMELDEANZEIGE BRANDMELDEZENTRALE BRANDMELDEZENTRALE NOTBELEUCHTUNGSKÖRPER (TP 0) NOTBELEUCHTUNGSKÖRPER (TP 1) NOTBELEUCHTUNGSKÖRPER (TP 2) PANN-TÜRBESCHLAG ELEKTROSCHWANK TREFFPUNKT EINGANG	ESTINGUOR PORTATILE TIPO E CAPACITÀ ESTINGUENTE INTERUTTORE BLOCCO UTA PORTA RESISTENTE AL FUOCO REI - CLASSE PORTA RESISTENTE AL FUOCO REI - CLASSE PERCORSO USCITA VERSO L'ALTO PERCORSO USCITA ORIZZONTALE PERCORSO USCITA VERSO IL BASSO LARGHEZZA USCITA DI EMERGENZA IDRANTE SOPRASUOLO IDRANTE SOTTOSUOLO IDRANTE A MURO DIAMETRO E NUMERO NASPO ATTACCO PER AUTOPOMPA RILEVATORE DI FUMO RILEVATORE DI FUMO (controsoffitto) RILEVATORE DI FUMO (sotto pavimento) RILEVATORE DI FUMO (per canali d'aria) RILEVATORE TERMOMOVIMENTO RILEVATORE MULTISENORE ELETTROMAGNETE PER PORTA REI PULSANTE AZIONAMENTO (Elettromagnet) SEGNALATORE OTTICO ATTACCO PER FINESTRA EVACUAZIONE FUMI PULSANTE ALLARME INCENDIO SIRENA I (+ segnalazione ottica) - interna SIRENA I (+ segnalazione ottica) - esterna PANNELLO AVVISATORE ANTINCENDIO CENTRALE RILEVAZIONE INCENDIO CENTRALINA RILEVAZIONE INCENDIO CORPO DI ILLUM. DI EMERGENZA (Tipo 0) CORPO DI ILLUM. DI EMERGENZA (Tipo 1) CORPO DI ILLUM. DI EMERGENZA (Tipo 2) MANIGLIA ANTIPANICO QUADRO ELETTRICO PUNTO DI RACCOLTA INGRESSO

Autonome Provinz Bozen  
Assessorat für Bauten  
Abt. 11 - Hochbau und technischer Dienst

Provincia Autonoma di Bolzano  
Assessorato ai lavori pubblici  
Rip. 11 - Edilizia e servizio tecnico

Provincia Autonoma de Bulsan  
Assessorat per i l'œures publics  
Rep. 11 - Frabichè y servisc technich

Projekt		Progetto	
Kodex: 22.02.093.015.03.31		Codice: 22.02.093.015.03.31	
GEWERBEOBERSCHULE SCHLANDERS ERWEITERUNG DER GEWERBEOBERSCHULE UND DER LANDESBERUFSSCHULE SCHLANDERS (PROTZENWEG)		ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE DI SILANDRO AMPLIAMENTO DELL'ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE E DELLA SCUOLA PROFESSIONALE DI SILANDRO (VIA CARRAIA)	
AKTUALISIERUNG BRANDSCHUTZPROJEKT		AGGIORNAMENTO PROGETTO ANTINCENDIO	
Inhalt		Contenuto	
Grundriss erster Stock Pianta piano primo		Plan Nr.   Tavola n.  BS 04	
Die Direktorin des Amtes 11.2 La Direttrice dell'Ufficio 11.2	Dr. Arch. Marina Albertoni	Verfasst Elaborato	MM
Bauherr   Committente		Datum Data	02.02.2017
Der Abteilingedirektor Il Direttore di ripartizione Dr. Ing. Gustavo Mischi		Änderung Modifica	
Abt. 11 - Hochbau und technischer Dienst Rip. 11 - Edilizia e servizio tecnico		Planer   Progettista	
39100 BOZEN   BOLZANO Silvius-Magnago-Platz 10 Piazza Silvius Magnago 10 tel. 0471/412330-31   fax 0471/412329		3M Engineering s.r.l. Management & Design  Via Max Planck - 3 - Planckstraße - 1 - 39100 Bolzano / Bozen (BZ) Tel 0471 099527 - Fax 0471 099547 info@3m-engineering.it - www.3m-engineering.it	
Genehmigungen		Approvazioni	
amt für Hochbau West, LH 2, Silvius-Magnago-Platz 10, 39100 BOZEN   Ufficio edilizia ovest, Pal. prov. 2, Piazza Silvius Magnago 10, 39100 tel. 0471/412300-01 - fax 0471/412309   e-mail: Hochbau.West@provinz.bz.it - Edilizia.Ovest@provincia.bz.it			